

Rumänien-Sfântu Gheorghe: Maschinen für besondere land- oder forstwirtschaftliche Zwecke

OJ S 228/2023 27/11/2023

Bekanntmachung vergebener Aufträge**Lieferungen****Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: ASOCIATIA KO-FA

Nationale Identifikationsnummer: 26135044

Postanschrift: Strada: Presei, nr. 4/10

Ort: Sfantu Gheorghe

NUTS-Code: RO123 Covasna

Land: Rumänien

Kontaktstelle(n): MIKLOS LEVENTE BAGOLY

E-Mail: prowoodcluster@gmail.com

Telefon: +40 742051315

Internet-Adresse(n):Hauptadresse: www.prowood.roAdresse des Beschafferprofils: <https://www.e-licitatie.ro>**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

I.5. Haupttätigkeit(en)

Andere Tätigkeit: Activitati din domeniul prelucrării lemnului

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

ACHIZITIE UTILAJE FORESTIERE PENTRU RARITURI IN CADRUL PROIECTULUI „Rețea distribuita de cercetare-inovare industrială în parteneriat pentru dezvoltarea durabilă a sectorului forestier în clusterul PRO WOOD - BIO WOOD NET”

Referenznummer der Bekanntmachung: 299645441

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

16600000 Maschinen für besondere land- oder forstwirtschaftliche Zwecke

II.1.3. Art des Auftrags

Lieferauftrag

II.1.4. Kurze Beschreibung

Autoritatea contractantă dorește să achiziționeze următoarele utilaje si accesorii:

- Utilajul de doborat si sectionat arborii, echipat cu Lanturi antiderapante si senile, dotat cu următoarele accesorii: 1 buc.

- Macara 1 buc.

- Cap Procesor 1 buc.
- Cap tip freza 1 buc.
- Cupa pentru curatarea santurilor si excavare santuri 1 buc.
- Utilajul de transportat bustenii doborati si sectionat, echipat cu Lanturi antiderapante si senile dotat cu urmatoarele accesorii: 1 buc.
- Anvelope forestiere 1 set
- Macara 1 buc

Termenul maxim de livrare este 120 zile insa acesta este factor de evaluare si punctare iar ofertarea unui termen mai mic de 120 zile atrage punctarea ofertei.

Garantia minima solicitata este 24 luni insa acesta este factor de evaluare si punctare iar ofertarea unei perioade de garantie mai mari de 24 luni atrage punctarea ofertei.

Termenul limita de formulare a solicitarilor de clarificari este pana in ziua a 14 - a inaintea termenului limita de depunere a ofertelor. Autoritatea contractanta raspunde in mod consolidat solicitarilor de clarificari cu 12 zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor.

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung

Wert ohne MwSt.: 1 606 000,00 RON

II.2. Beschreibung

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

16820000 Teile von forstwirtschaftlichen Maschinen, 42414400 Auf Fahrzeugen montierte Kräne

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: RO123 Covasna

Hauptort der Ausführung: Echipamentele si accesoriiile acestora ce formeaza obiectul procedurii de achizitie vor fi livrate la Sediul Asociația KO-FA, Strada Presei nr.4, Sfântu Gheorghe, județul Covasna, sau la o alta locatie indicata de autoritatea contractanta.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Autoritatea contractantă dorește să achiziționeze urmatoarele utilaje si accesorii:

- Utilajul de doborat si sectionat arborii, echipat cu Lanturi antiderapante si senile, dotat cu urmatoarele accesorii: 1 buc.
- Macara 1 buc.
- Cap Procesor 1 buc.
- Cap tip freza 1 buc.
- Cupa pentru curatarea santurilor si excavare santuri 1 buc.
- Utilajul de transportat bustenii doborati si sectionat, echipat cu Lanturi antiderapante si senile dotat cu urmatoarele accesorii: 1 buc.
- Anvelope forestiere 1 set
- Macara 1 buc

Termenul maxim de livrare este 120 zile insa acesta este factor de evaluare si punctare iar ofertarea unui termen mai mic de 120 zile atrage punctarea ofertei.

Garantia minima solicitata este 24 luni insa acesta este factor de evaluare si punctare iar ofertarea unei perioade de garantie mai mari de 24 luni atrage punctarea ofertei.

Nu se accepta oferte pentru echipamente si accesorii second-hand. Echipamentele si accesoriiile oferite trebuie să fie noi.

Ofertantul va livra orice accesoriu aferent echipamentelor ofertate, necesare punerii in functiune si utilizarii in bune conditii a utilajului.

Operatiuniile cu titlu accesoriu, aplicabile tuturor sunt:

- Livrarea utilajelor si accesoriilor de la locatia contractantului la destinatia specificata de catre autoritatea contractanta in vederea efectuarii receptiei cantitative;
- Instalarea, punerea in functiune si testarea utilajelor si accesoriilor in vederea asigurarii functionalitatii si efectuarii receptiei calitative.
- Instruirea personalului pentru utilizare
- Asigurarea suportului tehnic pe perioada de garantie a utilajelor si accesoriilor;

II.2.5. Zuschlagskriterien

Qualitätskriterium - Name: Perioada de garantie acordata echipamentelor / Gewichtung: 30

Qualitätskriterium - Name: Termenul de livrare al utilajului (inclusiv a accesoriilor acestuia), instalare si punere in functiune. / Gewichtung: 30

Preis - Gewichtung: 40

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: ja

Projektnummer oder -referenz: Proiect: Rețea distribuită de cercetare-inovare industrială în parteneriat pentru dezvoltarea durabilă a sectorului forestier în clusterul PRO WOOD - BIO WOOD NET Mysmis: 153031 Apel: POC/975/1/1/Mari infrastructuri de CD Sursele de finantare a contractului care urmeaza sa fie atribuit se asigura prin: 35% - fonduri proprii achizitior 65% - fonduri Programul Operațional Competitivitate

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Bekanntmachungsnummer im ABI.: [2023/S 163-514804](#)

IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr.: 1494

Bezeichnung des Auftrags:

Contract "ACHIZITIE UTILAJE FORESTIERE PENTRU RARITURI"

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2. Auftragsvergabe**V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

29/09/2023

V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Forkone-Part

Nationale Identifikationsnummer: HU25801688

Postanschrift: Strada Simonffy utca, Nr. 4-6

Ort: Debrecen

NUTS-Code: HU321 Hajdú-Bihar

Land: Ungarn

E-Mail: forkone.part@gmail.com

Telefon: +40 744995450

Internet-Adresse: www.forkonepart.ro

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 1 606 477,84 RON

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 1 606 000,00 RON

V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.3. Zusätzliche Angaben

Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

INFORMATII SUPLIMENTARE

1. Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Interactiunea cu ofertantii, respectiv procesul de evaluare a ofertelor se va desfasura dupa urmatoarele reguli: Pentru vizualizarea documentatiei de atribuire incarcate in SEAP, operatorii economici trebuie sa aiba un program necesar vizualizarii fisierelor semnate

electronic (site-urile furnizorilor de semnatura electronica). Reguli de comunicare si transmitere a datelor: solicitarile de clarificari referitoare la prezenta documentatie de atribuire se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la Sectiunea "Intrebari" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice, iar raspunsurile la acestea vor fi publicate in SEAP la Sectiunea "Documentatie, clarificari si decizii" din cadrul anuntului de participare. Pentru transmiterea solicitarilor de clarificari privind documentatia de atribuire, operatorii economici se vor inregistra in SEAP (www.sicapprod.e-licitatie.ro) ca operator economic conform prevederilor art.5 alin.(1) din H.G. nr.395/2016 si vor transmite solicitarile conform termenelor stabilite la Sectiunea II.1.4. Pentru comunicari ulterioare depunerii ofertelor: comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare in legatura cu oferta prin utilizarea facilitatilor tehnice disponibile in SEAP (Sectiunea "Intrebari"). Comisia de evaluare va analiza DUAE in corelatie cu cerintele stabilite prin fisa de date a achizitiei. Comisia de evaluare va analiza si verifica fiecare oferta din punct de vedere al elementelor tehnice propuse, iar ulterior din punct de vedere al aspectelor financiare pe care le implica. Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (Sectiunea "Intrebari"), in format electronic, semnate cu semnatura electronica, conform Legii 455/2001.

Nota: Modalitatea de departajare a ofertelor clasate pe primul loc cu punctaje egale, departajarea se va face cu respectarea urmatoarelor reguli:

- Departajarea ofertelor prin raportarea la factorii de evaluare in ordine descrescatoare, pornind de la factorul de evaluare cu ponderea cea mai mare, iar in cazul mentinerii egalitatii, prin compararea ofertelor raportat la factorul de evaluare secund ca si pondere, si asa mai departe. .

- In cazul in care, urmare a parcurgerii etapei de departajare antementionate, in continuare exista cel putin doua oferte cu punctaj egal, in vederea departajarii ofertelor autoritatea contractanta va solicita ofertantilor cu punctaje egale, depunerea in SEAP a unor noi oferte financiare (procedura fiind desfasurata integral prin mijloace electronice).

2. INFORMATII SUPLIMENTARE REFERITOARE LA PROCEDURA

În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, autoritatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.

Reguli de comunicare si transmitere a datelor:

Solicitarile de clarificari referitoare la documentatia de atribuire se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la sectiunea Doc., clarificari si decizii din cadrul invitatiei de participare, autoritatea contractanta urmand sa nu dea curs solicitarilor adresate prin alta modalitate de comunicare. Pentru transmiterea solicitarilor de clarificari privind documentatia de atribuire, operatorii economici se vor inregistra in SEAP (www.elicitatie.ro) ca operatori economici si ca participanti la procedura de atribuire.

Pentru comunicari ulterioare depunerii ofertelor, comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificari in legatura cu oferta prin utilizarea facilitatilor tehnice disponibile in SEAP (sectiunea "Intrebari"). Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (sectiunea "Intrebari"), in format electronic, semnate cu semnatura electronica. extinsa, bazata pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat in conditiile legii.

3. INFORMATII DESPRE TERTUL/TERTII SUSTINATORI

In cazul in care operatorul economic isi demonstreaza capacitatea tehnica si/sau profesionala invocand si sustinerea acordata de catre unul sau mai multi terti, conf.art. 182 - 185 din Legea

98/2016, atunci operatorul economic are obligatia de a dovedi autoritatii contractante ca a luat toate masurile necesare pentru a avea acces in orice moment la resursele necesare, prezentând un angajament ferm in acest sens din partea tertului/tertilor. Ofertantul va incarca in SEAP, impreuna cu DUAE si cu oferta, Angajamentul ferm si documentele anexa semnate cu semnatura electronica extinsa. Documentele transmise ofertantului de catre tertul/tertii sustinator/sustinatori, din care rezulta modul efectiv prin care tertul/tertii sustinator/sustinatori va/vor asigura indeplinirea propriului angajament de sustinere, pentru confirmarea indeplinirii cerintei de capacitate tehnica vor fi prezentate de ofertantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire, la solicitarea Autoritatii Contractante. In cazul in care operatorul economic demonstreaza indeplinirea criteriilor referitoare la capacitatea tehnica si profesionala invocând sustinerea unui tert, DUAE include informatiile cu privire la tertul sustinator.

4. INFORMATII PRIVIND ASOCIEREA

Orice operator economic are dreptul de a participa la procedura de atribuire în calitate de ofertant sau candidat, individual ori în comun cu alți operatori economici, inclusiv în forme de asociere temporară constituite în scopul participării la procedura de atribuire, în condițiile prevăzute de Legea 98/2016. Ofertantul va depune acordul de asociere odata cu DUAE. Fiecare asociat va prezenta propriul DUAE, semnat cu semnatura electronica extinsa a asociatului. Daca un grup de operatori economici depune o oferta comuna, cerinta se demonstreaza prin luarea in considerare a resurselor tuturor membrilor grupului.

Procedura de contestare

In conformitate cu articolul 4 alin. (1) din legea 101/2016, „Pentru soluționarea contestației, persoana care se consideră vătămată se poate adresa:

- a) fie pe cale administrativ-jurisdicțională Consiliului Național de Soluționare a Contestațiilor;
- b) fie pe cale judiciară instanței de judecată.”

Potrivit articolului 8 alin. (1) din legea 101/2016 „Persoana care se consideră vătămată de un act al autorității contractante poate sesiza Consiliul în vederea anulării actului autorității contractante, obligării acesteia la emiterea unui act sau la adoptarea de măsuri de remediere, precum și pentru recunoașterea dreptului pretins sau a interesului legitim, în termen de:

- a) 10 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității contractante considerat nelegal, în cazul în care valoarea estimată a procedurii de achiziție publică/sectorial sau de concesiune este egală sau mai mare decât pragurile valorice în raport cu care este obligatorie transmiterea spre publicare către Jurnalul Oficial al Uniunii Europene a anunțurilor de participare, potrivit legislației privind achizițiile publice, legislației privind achizițiile sectoriale sau legislației privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii;
- (...)”

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Ort: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land: Rumänien

Fax: +40 213104642 / +40 218900745

Internet-Adresse: <http://www.cnsc.ro>

VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Asociatia KO-FA

Postanschrift: Sfântu Gheorghe str. Presei, nr. 4, Judetul Covasna, Cod fiscal: RO26135044

Ort: Sfantu Gheorghe

Land: Rumänien

Internet-Adresse: <https://www.prowood.ro//>

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

22/11/2023